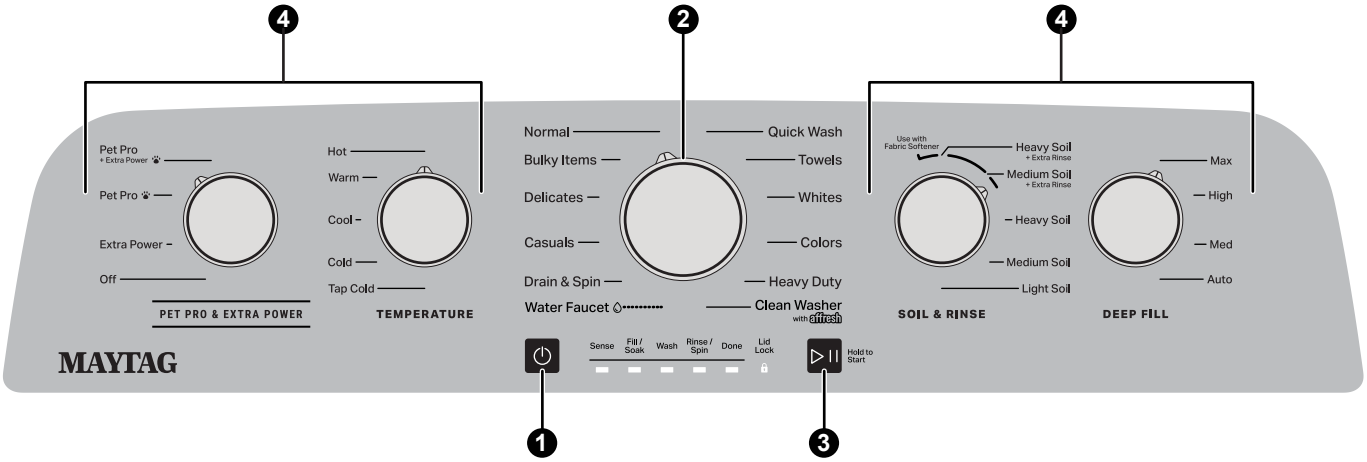
WASHER CYCLE GUIDE
GUIDE DES PROGRAMMES DE LA LAVEUSE
GUÍA DE CICLOS DE LA LAVADORA

W11766375A

CONTROL PANEL AND FEATURES



Button Descriptions

1. **POWER**

   Touch to turn on/off or to stop/cancel a cycle.

2. **CYCLE KNOB**

   Turn knob to select desired cycle.

3. **START/PAUSE**

   Press and Hold Start/Pause button for 1 second to begin cycle. Press during a cycle to pause cycle and unlock lid.

   NOTE: If machine is spinning it may take longer to unlock lid.

4. **CYCLE OPTIONS** (Not all options are available on all cycles)

   PET PRO & EXTRA POWER

   Select Extra Power for a boost in cleaning performance on any wash cycle.

   NOTE: The Extra Power option will increase the duration of the cycle.

   Select Pet Pro to boost pet hair filtering performance.

   NOTE: Do not put pets into the washer.

   TEMPERATURE

   Turn knob to modify the cycle's available temperatures (Tap Cold, Cold, Cool, Warm, or Hot).

SOIL & RINSE

Use this knob to choose the soil level as well as the number of rinses desired. If using fabric softener, make sure to use the two topmost settings which add an Extra Rinse to the cycle.

DEEP FILL

Use the Deep Fill knob to determine how much water you want to add to your wash cycle. Set it to Auto for the machine to automatically determine the optimal water level. Set it to Max for the maximum allowable water level for that cycle. Higher water levels can be used to reduce the likelihood of white residue on dark clothing.

NOTE: If the washer detects an out-of-balance condition it may pause and attempt to correct the situation. During this time the Sense and Rinse/Spin status indicators will both briefly illuminate.

WARNING: Do not wash water-resistant or water repellant-type clothing. Failure to closely follow these instructions may result in an abnormal vibrating and out-of-balance condition that could result in physical injury, property damage, and/or appliance damage.

Settings shown are selectable for that cycle. Recommended settings for each cycle are shown in Bold. For the best fabric care, choose the cycle that best fits the load being washed. Not all cycles and options are available on all models. Please refer to garment label instructions for best care. Note that the amount of water used is dependent on a combination of cycle selected, Deep Fill level selected, Pet Pro & Extra Power option selected and size of the load of clothes being washed.

Items to wash:	Cycle:	Temperature*:	Soil & Rinse	Pet Pro & Extra Power	Deep Fill	Average Cycle Time (minutes)	Cycle Details:
Cottons, linens, and mixed garment loads.	Normal	Hot **Warm** Cool Cold Tap Cold	Heavy + Extra Rinse Medium + Extra Rinse Heavy Soil **Medium Soil** Light Soil	Pet Pro + Extra Power Pet Pro Extra Power **OFF**	Max High Medium **Auto**	60	Use this cycle for normally soiled cottons and mixed fabric loads.
Towels, jeans, mixed loads, and Sturdy fabrics.	Towels	Hot **Warm** Cool Cold Tap Cold	Heavy + Extra Rinse Medium + Extra Rinse **Heavy Soil** Medium Soil Light Soil	Pet Pro + Extra Power Pet Pro Extra Power **OFF**	Max **High** Medium Auto	65	Provides additional water and alternating wash action for heavily soiled mixed loads. This cycle uses a higher default water level.
Lightly soiled, small-sized mixed garment loads.	Quick Wash	Hot **Warm** Cool Cold Tap Cold	Heavy + Extra Rinse Medium + Extra Rinse Heavy Soil Medium Soil **Light Soil**	Pet Pro + Extra Power Pet Pro Extra Power **OFF**	Max High Medium **Auto**	29	Use this cycle to quickly wash lightly soiled garments and small loads. The Quick Wash cycle uses shorter periods of more intense washing to clean items quickly.
Heavily soiled white fabrics.	Whites	**Hot** Warm Cool Cold Tap Cold	**Heavy + Extra Rinse** Medium + Extra Rinse Heavy Soil Medium Soil Light Soil	Pet Pro + Extra Power Pet Pro Extra Power **OFF**	Max High **Medium** Auto	75	This cycle, when used with chlorine bleach, improves whitening of soiled white fabrics.
Athletic Wear, Bright Colors, Dark Colors, Dark Jeans.	Colors	Hot Warm **Cool** Cold Tap Cold	Heavy + Extra Rinse Medium + Extra Rinse **Heavy Soil** Medium Soil Light Soil	Pet Pro + Extra Power Pet Pro Extra Power **OFF**	Max High **Medium** Auto	55	Use this cycle for colors and dark items.
Overly soiled garments, items that need additional cleaning effort.	Heavy Duty	**Hot** Warm Cool Cold Tap Cold	Heavy + Extra Rinse Medium + Extra Rinse **Heavy Soil** Medium Soil Light Soil	Pet Pro + Extra Power Pet Pro Extra Power **OFF**	Max High **Medium** Auto	75	Use this cycle for heavily soiled or sturdy items.

Items to wash:	Cycle:	Temperature*:	Soil & Rinse	Pet Pro & Extra Power	Deep Fill	Average Cycle Time (minutes)	Cycle Details:
Machine-wash silks, handwash fabrics.	Delicates	Hot Warm **Cool** Cold Tap Cold	Heavy + Extra Rinse Medium + Extra Rinse Heavy Soil Medium Soil **Light Soil**	Pet Pro + Extra Power Pet Pro Extra Power **OFF**	Max **High** Medium Auto	47	Use this cycle to wash lightly soiled items indicating Machine Washable Silks or Gentle cycle on the care label. Place small items in mesh garment bags before washing. This cycle uses a higher pre-set water level.
No-iron fabrics, permanent press, synthetics.	Casual	Hot Warm **Cool** Cold Tap Cold	Heavy + Extra Rinse Medium + Extra Rinse Heavy Soil Medium Soil **Light Soil**	Pet Pro + Extra Power Pet Pro Extra Power **OFF**	Max High **Medium** Auto	50	Use this cycle to wash lightly soiled items indicating Machine Washable Silks or Gentle cycle on the care label. Place small items in mesh garment bags before washing. This cycle uses a higher default water level.
Large items such as sheets, sleeping bags, small comforters, jackets, small washable rugs.	Bulky Items	Hot **Warm** Cool Cold Tap Cold	Heavy + Extra Rinse Medium + Extra Rinse Heavy Soil **Medium Soil** Light Soil	Pet Pro + Extra Power Pet Pro Extra Power **OFF**	**Max**	56	Use this cycle to wash large items such as jackets and small comforters. The washer will fill with enough water to wet down the load before the wash portion of the cycle begins. This cycle uses a higher default water level than other cycles.
Hand-washed items or dripping-wet items.	Drain & Spin	N/A	N/A	N/A	N/A	10	This cycle uses a spin to shorten drying times for heavy fabrics or special-care items washed by hand. Use this cycle to drain washer after canceling a cycle or completing a cycle after a power failure.

Items to wash:	Cycle:	Temperature*:	Soil & Rinse	Pet Pro & Extra Power	Deep Fill	Average Cycle Time (minutes)	Cycle Details:
Swimsuits and items requiring rinsing without detergent.	Rinse & Spin*	**Tap Cold**	Heavy + Extra Rinse Medium + Extra Rinse	Pet Pro + Extra Power Pet Pro Extra Power **OFF**	Max High Medium **Auto**	28	***NOTE:** Must select Drain & Spin cycle and Extra Rinse option. Combines a rinse and high-speed spin for loads requiring an additional rinse cycle or to complete a load after power interruption. Also use for loads that require rinsing only.
No clothes in washer.	Clean Washer	**Hot**	N/A	N/A	N/A	60	Use this cycle every 30 washes to keep the inside of your washer fresh and clean. Use with affresh® Washer Cleaner tablet or liquid chlorine bleach to thoroughly clean the inside of your washer. **IMPORTANT:** Do not place garments or other items in the washer during the Clean Washer with affresh® cycle. This cycle must be used with an empty basket.

*All rinses are cold.

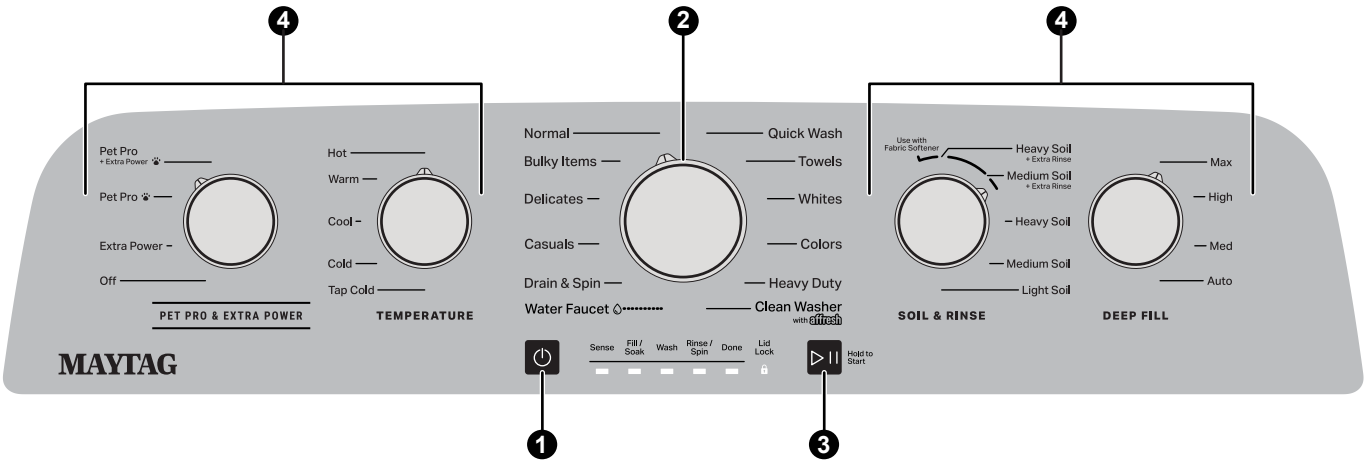
NOTE: Exact cycle times can vary based on a variety of conditions and cycle options chosen.

Note About Default Settings:

Normal cycle is recommended for washing normally soiled cotton or linen clothes. This clothes washer's government energy certifications were based on the Normal cycle with all wash temperature selections and water fill levels offered in the cycle. It was tested as a User Adjustable Adaptive Water Fill Control System clothes washer. The settings as shipped are Normal cycle, Pet Pro & Extra Power Off, Warm Wash Temperature, Medium Soil level and Deep Fill Auto. (where applicable).

Cycle:	Temperature*:	Soil & Rinse	Deep Fill	Cycle Details:
Water Faucet	N/A	N/A	N/A	Use this selection to access an instant water stream. Use this feature to pretreat clothes and other items right in the washer. You can also use this feature to manually add water to the machine and soak before a cycle. **NOTE:** The washer will drain at the beginning of the cycle if a large volume of water is detected to ensure the machine can correctly sense the load size.

TABLEAU DE COMMANDE ET CARACTÉRISTIQUES



Description des boutons

1. **POWER (MISE SOUS TENSION)**

   Toucher ce bouton pour activer/désactiver ou pour arrêter/annuler un programme.

2. **BOUTON DE PROGRAMME**

   Tourner ce bouton pour sélectionner le programme souhaité.

3. **START/PAUSE (MISE EN MARCHE/PAUSE)**

   Maintenir enfoncé le bouton Start/Pause (Mise en marche/Pause) pendant 1 seconde pour démarrer le programme. Appuyer sur ce bouton pendant un programme pour le mettre sur pause et déverrouiller le couvercle.

   REMARQUE : Si la laveuse essore, le déverrouillage du couvercle peut prendre quelque temps.

4. **OPTIONS DE PROGRAMME** (Les options ne sont pas toutes disponibles avec tous les programmes)

   PET PRO & EXTRA POWER (ANIMAUX ET LAVAGE PLUS INTENSE)

   Sélectionner Extra Power (Lavage plus intense) pour augmenter la performance de nettoyage de n'importe quel programme de lavage.

   REMARQUE : L'option Extra Power (Lavage plus intense) augmente la durée du programme.

   Sélectionner Pet Pro (Animaux) pour augmenter l'efficacité de la capture des poils d'animaux.

   REMARQUE : Ne pas placer d'animaux dans la laveuse.

   TEMPERATURE (TEMPÉRATURE)

   Tourner le bouton pour modifier les températures disponibles du programme (Tap Cold [Froide du robinet], Cold [Froide], Cool [Fraîche], Warm [Tiède] ou Hot [Chaude]).

SOIL & RINSE (SALETÉ ET RINÇAGE)

Utiliser ce bouton pour choisir le niveau de saleté ainsi que le nombre de rinçages souhaité. Si un assouplissant textile est utilisé, sélectionner les deux réglages les plus élevés qui ajoutent un rinçage supplémentaire au programme.

DEEP FILL (GRAND REMPLISSAGE)

Utiliser le bouton Deep Fill (Grand remplissage) pour déterminer la quantité d'eau à ajouter à votre programme de lavage. Régler sur Auto pour que la machine détermine automatiquement le niveau d'eau optimal. Régler sur Max pour obtenir le niveau d'eau maximum autorisé pour ce programme. Des niveaux d'eau plus élevés peuvent aussi être utilisés pour réduire le dépôt de résidus blancs sur les vêtements foncés.

REMARQUE : Si la laveuse détecte un déséquilibre, elle peut faire une pause et tenter de corriger la situation. Pendant ce temps, les témoins d'état Sense (Détection) et Rinse/Spin (Rinçage/Essorage) s'allumeront tous deux brièvement.

AVERTISSEMENT : Ne pas laver de vêtements résistants à l'eau ou de type hydrofuge. Le non-respect de ces instructions peut entraîner une vibration anormale et un déséquilibre pouvant entraîner des blessures, des dommages matériels voire des dommages à l'appareil.

Les réglages indiqués peuvent être sélectionnés pour ce programme. Les réglages recommandés pour chaque programme sont indiqués en caractères gras. Pour un meilleur soin des tissus, choisir le programme qui convient le mieux à la charge à laver. Les programmes et options ne sont pas tous offerts sur tous les modèles. Se reporter aux instructions de l'étiquette du vêtement pour se renseigner sur les meilleurs moyens de soin du tissu. À noter que la quantité d'eau utilisée dépend du programme sélectionné, ainsi que de la sélection du niveau Deep Fill (Grand remplissage), de Pet Pro (Animaux) de Extra Power (Lavage plus intense) et de la taille de la charge de vêtements lavés.

Articles à laver :	**Program-me :**	**Température* :**	**Soil & Rinse (Saleté et Rinçage)**	**Pet Pro & Extra Power (Animaux et Lavage plus intense)**	**Deep Fill (Grand remplissa-ge)**	**Average Cycle Time (Durée moyenne du program-me) (minutes)**	**Détails du programme :**
Charges de vêtements en coton ou lin et charges mixtes.	Normal	Hot (Chaude) **Warm (Tiède)** Cool (Fraîche) Cold (Froide) Tap Cold (Froide du robinet)	Heavy (Saleté intense) + Extra Rinse (Rinçage supplémentaire) Medium (Saleté moyenne) + Extra Rinse (Rinçage supplémentaire) Heavy Soil (Saleté intense) **Medium Soil (Saleté moyenne)** Light Soil (Saleté légère)	Pet Pro + Extra Power (Animaux et Lavage plus intense) Pet Pro (Animaux) Extra Power (Lavage plus intense) **OFF (ARRÊT)**	Max High (Élevée) Medium (Moyenne) **Auto**	60	Utiliser ce programme pour les articles en coton et les charges de tissus mixtes présentant un degré de saleté normal.
Serviettes, jeans, charges mixtes et tissus résistants.	Towels (Serviettes)	Hot (Chaude) **Warm (Tiède)** Cool (Fraîche) Cold (Froide) Tap Cold (Froide du robinet)	Heavy (Saleté intense) + Extra Rinse (Rinçage supplémentaire) Medium (Saleté moyenne) + Extra Rinse (Rinçage supplémentaire) **Heavy Soil (Saleté intense)** Medium Soil (Saleté moyenne) Light Soil (Saleté légère)	Pet Pro + Extra Power (Animaux et Lavage plus intense) Pet Pro (Animaux) Extra Power (Lavage plus intense) **OFF (ARRÊT)**	Max **High (Élevée)** Medium (Moyenne) Auto	65	Utilise de l'eau supplémentaire et une action de lavage en alternance pour les charges mixtes très sales. Ce programme utilise un niveau d'eau plus élevé (par défaut).
Petites charges mixtes de vêtements légèrement sales.	Quick Wash (Lavage rapide)	Hot (Chaude) **Warm (Tiède)** Cool (Fraîche) Cold (Froide) Tap Cold (Froide du robinet)	Heavy (Saleté intense) + Extra Rinse (Rinçage supplémentaire) Medium (Saleté moyenne) + Extra Rinse (Rinçage supplémentaire) Heavy Soil (Saleté intense) Medium Soil (Saleté moyenne) **Light Soil (Saleté légère)**	Pet Pro + Extra Power (Animaux et Lavage plus intense) Pet Pro (Animaux) Extra Power (Lavage plus intense) **OFF (ARRÊT)**	Max High (Élevée) Medium (Moyenne) **Auto**	29	Utiliser ce programme pour rapidement laver des vêtements peu sales et des petites charges. Le programme Quick Wash (Lavage rapide) utilise une période de lavage plus courte, mais plus intense pour rapidement laver les articles.

Articles à laver :	Program-me :	Température* :	Soil & Rinse (Saleté et Rinçage)	Pet Pro & Extra Power (Animaux et Lavage plus intense)	Deep Fill (Grand remplissa-ge)	Average Cycle Time (Durée moyenne du program-me) (minutes)	Détails du programme :
Tissus blanc très sales.	Whites (Blancs)	**Hot (Chaude)** Warm (Tiède) Cool (Fraîche) Cold (Froide) Tap Cold (Froide du robinet)	**Heavy (Saleté intense) + Extra Rinse (Rinçage supplémentaire)** Medium (Saleté moyenne) + Extra Rinse (Rinçage supplémentaire) Heavy Soil (Saleté intense) Medium Soil (Saleté moyenne) Light Soil (Saleté légère)	Pet Pro + Extra Power (Animaux et Lavage plus intense) Pet Pro (Animaux) Extra Power (Lavage plus intense) **OFF (ARRÊT)**	Max High (Élevée) **Medium (Moyenne)** Auto	75	Ce programme, lorsqu'il est utilisé avec de l'eau de Javel, améliore le blanchiment des tissus blanc très sales.
Vêtements de sport, couleurs vives, couleurs foncées, jeans foncés.	Colors (couleurs)	Hot (Chaude) Warm (Tiède) **Cool (Fraîche)** Cold (Froide) Tap Cold (Froide du robinet)	Heavy (Saleté intense) + Extra Rinse (Rinçage supplémentaire) Medium (Saleté moyenne) + Extra Rinse (Rinçage supplémentaire) **Heavy Soil (Saleté intense)** Medium Soil (Saleté moyenne) Light Soil (Saleté légère)	Pet Pro + Extra Power (Animaux et Lavage plus intense) Pet Pro (Animaux) Extra Power (Lavage plus intense) **OFF (ARRÊT)**	Max High (Élevée) **Medium (Moyenne)** Auto	55	Utiliser ce programme pour les couleurs et les articles foncés.
Vêtements excessivement sales, articles nécessitant un nettoyage supplémen-taire.	Heavy Duty (Service intense)	**Hot (Chaude)** Warm (Tiède) Cool (Fraîche) Cold (Froide) Tap Cold (Froide du robinet)	Heavy (Saleté intense) + Extra Rinse (Rinçage supplémentaire) Medium (Saleté moyenne) + Extra Rinse (Rinçage supplémentaire) **Heavy Soil (Saleté intense)** Medium Soil (Saleté moyenne) Light Soil (Saleté légère)	Pet Pro + Extra Power (Animaux et Lavage plus intense) Pet Pro (Animaux) Extra Power (Lavage plus intense) **OFF (ARRÊT)**	Max High (Élevée) **Medium (Moyenne)** Auto	75	Utiliser ce programme pour les articles très sales ou résistants.

Articles à laver :	Program-me :	Température* :	Soil & Rinse (Saleté et Rinçage)	Pet Pro & Extra Power (Animaux et Lavage plus intense)	Deep Fill (Grand remplissa-ge)	Average Cycle Time (Durée moyenne du program-me) (minutes)	Détails du programme :
Articles en soie lavables en machine, tissus lavables à la main.	Delicates (Articles délicats)	Hot (Chaude) Warm (Tiède) **Cool (Fraîche)** Cold (Froide) Tap Cold (Froide du robinet)	Heavy (Saleté intense) + Extra Rinse (Rinçage supplémentaire) Medium (Saleté moyenne) + Extra Rinse (Rinçage supplémentaire) Heavy Soil (Saleté intense) Medium Soil (Saleté moyenne) **Light Soil (Saleté légère)**	Pet Pro + Extra Power (Animaux et Lavage plus intense) Pet Pro (Animaux) Extra Power (Lavage plus intense) **OFF (ARRÊT)**	Max **High (Élevée)** Medium (Moyenne) Auto	47	Utiliser ce programme pour laver des articles légèrement sales dont l'étiquette de soin indique Soie lavable en machine ou Programme délicat. Placer les petits articles dans des sacs en filet avant le lavage. Ce programme utilise un niveau d'eau plus élevé (préréglé).
Articles non repassables, à pressage permanent, tissus synthétiques.	Casual (Toutaller)	Hot (Chaude) Warm (Tiède) **Cool (Fraîche)** Cold (Froide) Tap Cold (Froide du robinet)	Heavy (Saleté intense) + Extra Rinse (Rinçage supplémentaire) Medium (Saleté moyenne) + Extra Rinse (Rinçage supplémentaire) Heavy Soil (Saleté intense) Medium Soil (Saleté moyenne) **Light Soil (Saleté légère)**	Pet Pro + Extra Power (Animaux et Lavage plus intense) Pet Pro (Animaux) Extra Power (Lavage plus intense) **OFF (ARRÊT)**	Max High (Élevée) **Medium (Moyenne)** Auto	50	Utiliser ce programme pour laver des articles légèrement sales dont l'étiquette de soin indique Soie lavable en machine ou Programme délicat. Placer les petits articles dans des sacs en filet avant le lavage. Ce programme utilise un niveau d'eau plus élevé (par défaut).
Articles de grande taille comme les draps, les sacs de couchage, les petits duvets, les vestes, les petits tapis lavables.	Bulky Items (Articles volumi-neux)	Hot (Chaude) **Warm (Tiède)** Cool (Fraîche) Cold (Froide) Tap Cold (Froide du robinet)	Heavy (Saleté intense) + Extra Rinse (Rinçage supplémentaire) Medium (Saleté moyenne) + Extra Rinse (Rinçage supplémentaire) Heavy Soil (Saleté intense) **Medium Soil (Saleté moyenne)** Light Soil (Saleté légère)	Pet Pro + Extra Power (Animaux et Lavage plus intense) Pet Pro (Animaux) Extra Power (Lavage plus intense) **OFF (ARRÊT)**	**Max**	56	Utiliser ce programme pour laver de gros articles comme des vestes et de petites couettes. La laveuse se remplit de suffisamment d'eau pour mouiller la charge avant que la portion de lavage du programme ne commence. Ce programme utilise un niveau d'eau par défaut plus élevé par rapport aux autres programmes.

Articles à laver :	Program-me :	Température* :	Soil & Rinse (Saleté et Rinçage)	Pet Pro & Extra Power (Animaux et Lavage plus intense)	Deep Fill (Grand remplissa-ge)	Average Cycle Time (Durée moyenne du program-me) (minutes)	Détails du programme :
Articles à laver à la main ou déjà mouillés.	Drain & Spin (Vidange et essorage)	S. O.	S. O.	S. O.	S. O.	10	Ce programme utilise un essorage pour réduire les durées de séchage pour les tissus lourds ou les articles lavés à la main qui nécessitent un soin spécial. Utiliser ce programme pour vidanger la laveuse après avoir annulé un programme ou terminé un programme après une coupure de courant.
Maillots et articles nécessitant un rinçage sans détergent.	Rinse & Spin* (Rinçage et essorage)	**Tap Cold (Froide du robinet)**	Heavy (Saleté intense) + Extra Rinse (Rinçage supplémentaire) Medium (Saleté moyenne) + Extra Rinse (Rinçage supplémentaire)	Pet Pro + Extra Power (Animaux et Lavage plus intense) Pet Pro (Animaux) Extra Power (Lavage plus intense) **OFF (ARRÊT)**	Max High (Élevée) Medium (Moyenne) **Auto**	28	***REMARQUE :** Le programme Drain & Spin (Vidange et essorage) et l'option Extra Rinse (Rinçage supplémentaire) doivent être sélecionnés. Combine un rinçage et une vitesse d'essorage élevée pour les charges nécessitant un programme de rinçage supplémentaire ou pour terminer le traitement d'une charge après une coupure de courant. Utiliser aussi pour les charges nécessitant seulement un rinçage.

Articles à laver :	Program-me :	Température* :	Soil & Rinse (Saleté et Rinçage)	Pet Pro & Extra Power (Animaux et Lavage plus intense)	Deep Fill (Grand remplissa-ge)	Average Cycle Time (Durée moyenne du program-me) (minutes)	Détails du programme :
Pas de vêtements dans la laveuse.	Clean Washer (Nettoyage de la laveuse)	**Hot (Chaude)**	S. O.	S. O.	S. O.	60	Utiliser ce programme à l'issue de chaque série de 30 lavages pour que l'intérieur de la laveuse reste frais et propre. Utiliser une tablette de nettoyant pour laveuse affresh® ou de l'eau de Javel pour nettoyer soigneusement l'intérieur de la laveuse. **IMPORTANT :** Ne pas placer de vêtements ou d'autres articles dans la laveuse pendant le programme Clean Washer with affresh® (Nettoyage de la laveuse avec affresh®). Ce programme doit être utilisé avec un panier vide.

*Tous les rinçages se font à l'eau froide.

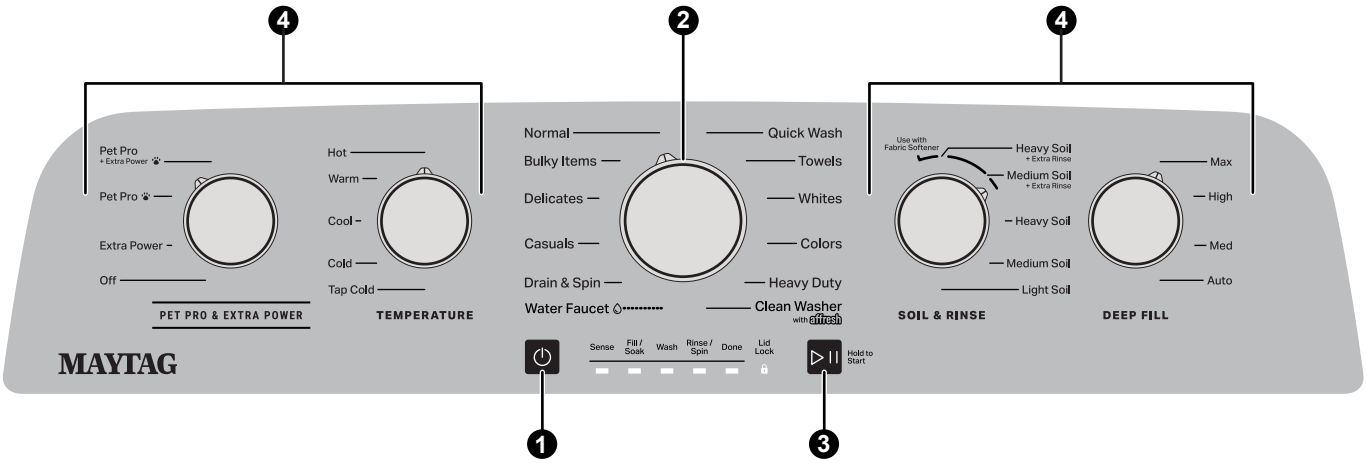
REMARQUE : Les durées exactes du programme peuvent varier en fonction de divers états des articles et d'options de programme choisies.

Remarque sur les réglages par défaut :

Le programme Normal est recommandé pour laver des vêtements en coton ou en lin avec un degré de saleté normal. La certification énergétique gouvernementale de cette laveuse est basée sur le programme Normal avec toutes les sélections de températures de lavage et de niveaux de remplissage d'eau accessibles dans le programme. La laveuse a été testée en tant que laveuse avec système de commande de remplissage d'eau automatique adaptatif réglable par l'utilisateur. Les réglages livrés sont un programme normal, Pet Pro & Extra Power (Animaux et Lavage plus intense) désactivé, température de lavage tiède, niveau de saleté moyenne et Deep Fill (Grand remplissage) automatique (lorsque possible).

Programme :	Température* :	Soil & Rinse (Saleté et Rinçage)	Deep Fill (Grand remplissage)	Détails du programme :
Water Faucet (Eau du robinet)	S. O.	S. O.	S. O.	Utiliser cette sélection pour accéder à un jet d'eau instantané. Utiliser cette fonction pour prétraiter les vêtements et autres articles directement dans la laveuse. Cette fonction peut aussi être utilisée pour ajouter manuellement de l'eau à la machine et faire tremper avant un lavage. **REMARQUE :** La laveuse se vidangera au début du programme si un grand volume d'eau est détecté afin que la machine puisse correctement détecter la taille de la charge.

PANEL DE CONTROL Y FUNCIONES



Descripciones de los botones

1. **POWER (ENCENDIDO)**
   Toque para encender/apagar o para detener/cancelar un ciclo.
2. **PERILLA DE CICLO**
   Gire la perilla para seleccionar el ciclo deseado.
3. **START/PAUSE (INICIO/PAUSA)**
   Mantenga presionado Start/Pause (Inicio/Pausa) durante 1 segundo para iniciar un ciclo. Presione esta opción durante un ciclo para pausarlo y desbloquear la tapa.
   NOTA: Si la máquina está centrifugando, la tapa puede tardar más para desbloquearse.
4. **OPCIONES DE CICLO** (No todas las opciones están disponibles en todos los ciclos)
   PET PRO & EXTRA POWER (PRO MASCOTAS Y POTENCIA EXTRA)
   Seleccione Extra Power (Potencia extra) para aumentar el rendimiento de limpieza en cualquier ciclo de lavado. **NOTA:** La opción Extra Power (Potencia extra) aumentará la duración del ciclo.
   Seleccione Pet Pro (Pro (Pro mascotas) para aumentar el rendimiento de filtrado del pelo de sus mascotas.
   NOTA: No introduzca sus mascotas en la lavadora.
   TEMPERATURE (TEMPERATURA)
   Gire la perilla para modificar las temperaturas de ciclo disponibles (Tap Cold [Fría del grifo], Cold [Muy fría], Cool [Fría], Warm [Tibia] o Hot [Caliente]).

SOIL & RINSE (SUCIEDAD Y ENJUAGUE)

Use esta perilla para elegir el nivel de suciedad, así como la cantidad de enjuagues deseados. Si usa suavizante de telas, asegúrese de usar los dos ajustes superiores que agregan un enjuague adicional al ciclo.

DEEP FILL (LLENADO PROFUNDO)

Use la perilla de Deep Fill (Llenado profundo) para determinar cuánta agua desea agregar a su ciclo de lavado. Ajústelo a Auto (Automático) para que la máquina determine automáticamente el nivel de agua óptimo. Ajústelo a Max (Máx.) para el nivel de agua máximo permitido para ese ciclo. Se pueden usar niveles de agua más altos para reducir la probabilidad de residuos blancos en la ropa oscura.

NOTA: Si la lavadora detecta una condición fuera de equilibrio puede pausar e intentar corregir esta situación. Durante este periodo, los indicadores de estado Detección y Detección/Giro se iluminarán brevemente.

ADVERTENCIA: No lave prendas resistentes o repelentes del agua. No seguir de cerca estas instrucciones puede resultar en una condición de vibración anormal y desequilibrio que podría ocasionaren lesiones físicas, daños a la propiedad y/o daños al electrodoméstico.

Los ajustes que se muestran son los ajustes que se pueden seleccionar para ese ciclo. Los ajustes recomendados para cada ciclo se muestran en negrita. Para un mejor cuidado de las telas, seleccione el ciclo que mejor se adapte a la carga que se va a lavar. No todos los ciclos ni las opciones están disponibles en todos los modelos. Consulte las instrucciones de la etiqueta de las prendas para saber cuál es la mejor manera de cuidarlas. Tenga en cuenta que la cantidad de agua usada depende de una combinación del ciclo seleccionado, el nivel Deep Fill (Llenado profundo), la opción Pet Pro & Extra Power (Pro mascotas y Potencia extra) seleccionada y el tamaño de la carga de ropa que se está lavando.

Prendas que lavar:	**Ciclo:**	**Temperatura*:**	**Soil & Rinse (Suciedad y Enjuague)**	**Pet Pro & Extra Power (Pro mascotas y Potencia extra)**	**Deep Fill (Llenado profundo)**	**Tiempo de ciclo promedio (minutos)**	**Detalles del ciclo:**
Prendas de algodón, lino y cargas de prendas mixtas.	Normal (Normal)	Hot (Caliente) **Warm (Tibia)** Cool (Fresca) Cold (Fría) Tap Cold (Fría del grifo)	Heavy (Intenso) + Extra Rinse (Enjuague adicional) Medium (Medio) + Extra Rinse (Enjuague adicional) Heavy Soil (Suciedad profunda) **Medium soil (Suciedad media)** Light soil (Suciedad ligera)	Pet Pro + Extra Power (Pro mascotas + Potencia extra) Pet Pro (Pro mascotas) Extra Power (Potencia extra) **OFF (Apagado)**	Max (Máx.) High (Alta) Medium (Media) **Auto (Automático)**	60	Use este ciclo para las prendas de algodón y cargas de telas mixtas con suciedad normal.
Toallas, jeans, cargas mixtas y telas resistentes.	Towels (Toallas)	Hot (Caliente) **Warm (Tibia)** Cool (Fresca) Cold (Fría) Tap Cold (Fría del grifo)	Heavy (Intenso) + Extra Rinse (Enjuague adicional) Medium (Medio) + Extra Rinse (Enjuague adicional) **Heavy Soil (Suciedad profunda)** Medium soil (Suciedad media) Light soil (Suciedad ligera)	Pet Pro + Extra Power (Pro mascotas + Potencia extra) Pet Pro (Pro mascotas) Extra Power (Potencia extra) **OFF (Apagado)**	Max (Máx.) **High (Alta)** Medium (Media) Auto (Automático)	65	Provee agua adicional y acción de lavado alternada para cargas mixtas con suciedad profunda. Este ciclo usa un nivel predeterminado de agua más alto.
Cargas de prendas mixtas, pequeñas y con suciedad ligera.	Quick Wash (Lavado rápido)	Hot (Caliente) **Warm (Tibia)** Cool (Fresca) Cold (Fría) Tap Cold (Fría del grifo)	Heavy (Intenso) + Extra Rinse (Enjuague adicional) Medium (Medio) + Extra Rinse (Enjuague adicional) Heavy Soil (Suciedad profunda) Medium soil (Suciedad media) **Light soil (Suciedad ligera)**	Pet Pro + Extra Power (Pro mascotas + Potencia extra) Pet Pro (Pro mascotas) Extra Power (Potencia extra) **OFF (Apagado)**	Max (Máx.) High (Alta) Medium (Media) **Auto (Automático)**	29	Use este ciclo para lavar rápidamente prendas levemente sucias y cargas pequeñas. El ciclo Quick Wash (Lavado rápido) usa periodos más cortos pero de lavado más intenso para lavar los artículos rápidamente.

Prendas que lavar:	Ciclo:	Temperatura*:	Soil & Rinse (Suciedad y Enjuague)	Pet Pro & Extra Power (Pro mascotas y Potencia extra)	Deep Fill (Llenado profundo)	Tiempo de ciclo promedio (minutos)	Detalles del ciclo:
Telas blancas con suciedad profunda.	Whites (Ropa blanca)	**Hot (Caliente)** Warm (Tibia) Cool (Fresca) Cold (Fría) Tap Cold (Fría del grifo)	**Heavy (Intenso) + Extra Rinse (Enjuague adicional)** Medium (Medio) + Extra Rinse (Enjuague adicional) Heavy Soil (Suciedad profunda) Medium soil (Suciedad media) Light soil (Suciedad ligera)	Pet Pro + Extra Power (Pro mascotas + Potencia extra) Pet Pro (Pro mascotas) Extra Power (Potencia extra) **OFF (Apagado)**	Max (Máx.) High (Alta) **Medium (Media)** Auto (Automático)	75	Cuando se usa este ciclo con blanqueador con cloro, mejora el blanqueado de las telas blancas sucias.
Ropa deportiva, colores vivos, colores oscuros, jeans oscuros.	Colors (Ropa de color)	Hot (Caliente) Warm (Tibia) **Cool (Fresca)** Cold (Fría) Tap Cold (Fría del grifo)	Heavy (Intenso) + Extra Rinse (Enjuague adicional) Medium (Medio) + Extra Rinse (Enjuague adicional) **Heavy Soil (Suciedad profunda)** Medium soil (Suciedad media) Light soil (Suciedad ligera)	Pet Pro + Extra Power (Pro mascotas + Potencia extra) Pet Pro (Pro mascotas) Extra Power (Potencia extra) **OFF (Apagado)**	Max (Máx.) High (Alta) **Medium (Media)** Auto (Automático)	55	Use este ciclo para la ropa de color y oscura.
Prendas con exceso de suciedad, artículos que requieren un esfuerzo de limpieza adicional.	Heavy Duty (Intenso)	**Hot (Caliente)** Warm (Tibia) Cool (Fresca) Cold (Fría) Tap Cold (Fría del grifo)	Heavy (Intenso) + Extra Rinse (Enjuague adicional) Medium (Medio) + Extra Rinse (Enjuague adicional) **Heavy Soil (Suciedad profunda)** Medium soil (Suciedad media) Light soil (Suciedad ligera)	Pet Pro + Extra Power (Pro mascotas + Potencia extra) Pet Pro (Pro mascotas) Extra Power (Potencia extra) **OFF (Apagado)**	Max (Máx.) High (Alta) **Medium (Media)** Auto (Automático)	75	Use este ciclo para artículos resistentes o con suciedad profunda.

Prendas que lavar:	Ciclo:	Temperatura*:	Soil & Rinse (Suciedad y Enjuague)	Pet Pro & Extra Power (Pro mascotas y Potencia extra)	Deep Fill (Llenado profundo)	Tiempo de ciclo promedio (minutos)	Detalles del ciclo:
Prendas de seda aptas para lavar a máquina, telas lavables a mano.	Delicates (Ropa delicada)	Hot (Caliente) Warm (Tibia) **Cool (Fresca)** Cold (Fría) Tap Cold (Fría del grifo)	Heavy (Intenso) + Extra Rinse (Enjuague adicional) Medium (Medio) + Extra Rinse (Enjuague adicional) Heavy Soil (Suciedad profunda) Medium soil (Suciedad media) **Light soil (Suciedad ligera)**	Pet Pro + Extra Power (Pro mascotas + Potencia extra) Pet Pro (Pro mascotas) Extra Power (Potencia extra) **OFF (Apagado)**	Max (Máx.) **High (Alta)** Medium (Media) Auto (Automático)	47	Use este ciclo para lavar artículos con suciedad ligera cuya etiqueta de cuidado indique el uso del ciclo para “sedas lavables a máquina” o para “ropa delicada”. Coloque los artículos pequeños en bolsas de malla para prendas antes de lavarlos. Este ciclo usa un nivel de agua prefijado más alto.
Telas que no se planchan, de planchado permanente o de materiales sintéticos.	Casual (Informal)	Hot (Caliente) Warm (Tibia) **Cool (Fresca)** Cold (Fría) Tap Cold (Fría del grifo)	Heavy (Intenso) + Extra Rinse (Enjuague adicional) Medium (Medio) + Extra Rinse (Enjuague adicional) Heavy Soil (Suciedad profunda) Medium soil (Suciedad media) **Light soil (Suciedad ligera)**	Pet Pro + Extra Power (Pro mascotas + Potencia extra) Pet Pro (Pro mascotas) Extra Power (Potencia extra) **OFF (Apagado)**	Max (Máx.) High (Alta) **Medium (Media)** Auto (Automático)	50	Use este ciclo para lavar artículos con suciedad ligera cuya etiqueta de cuidado indique el uso del ciclo para “sedas lavables a máquina” o para “ropa delicada”. Coloque los artículos pequeños en bolsas de malla para prendas antes de lavarlos. Este ciclo usa un nivel predeterminado de agua más alto.
Artículos grandes como sábanas, bolsas para dormir, edredones pequeños, chaquetas y alfombras pequeñas.	Bulky Items (Artículos voluminosos)	Hot (Caliente) **Warm (Tibia)** Cool (Fresca) Cold (Fría) Tap Cold (Fría del grifo)	Heavy (Intenso) + Extra Rinse (Enjuague adicional) Medium (Medio) + Extra Rinse (Enjuague adicional) Heavy Soil (Suciedad profunda) **Medium soil (Suciedad media)** Light soil (Suciedad ligera)	Pet Pro + Extra Power (Pro mascotas + Potencia extra) Pet Pro (Pro mascotas) Extra Power (Potencia extra) **OFF (Apagado)**	**Max (Máx.)**	56	Use este ciclo para lavar artículos grandes como chaquetas y edredones pequeños. La lavadora se llenará con el agua suficiente para mojar la carga antes de comenzar el período de lavado. Este ciclo usa un nivel predeterminado de agua más alto que otros ciclos.

Prendas que lavar:	Ciclo:	Temperatura*:	Soil & Rinse (Suciedad y Enjuague)	Pet Pro & Extra Power (Pro mascotas y Potencia extra)	Deep Fill (Llenado profundo)	Tiempo de ciclo promedio (minutos)	Detalles del ciclo:
Artículos lavados a mano o artículos empapados.	Drain & Spin (Desagote y centrifuga-do)	ND	ND	ND	ND	10	Este ciclo usa un centrifugado para acortar el tiempo de secado de telas pesadas o artículos de cuidado especial que se laven a mano. Use este ciclo para desaguar la lavadora después de cancelar un ciclo o para completar un ciclo después de un corte del suministro de energía.
Trajes de baño y artículos que deban enjuagarse sin detergente.	Rinse & Spin* (Enjuague y centrifuga-do)	**Tap Cold (Fría del grifo)**	Heavy (Intenso) + Extra Rinse (Enjuague adicional) Medium (Medio) + Extra Rinse (Enjuague adicional)	Pet Pro + Extra Power (Pro mascotas + Potencia extra) Pet Pro (Pro mascotas) Extra Power (Potencia extra) **OFF (Apagado)**	Max (Máx.) High (Alta) Medium (Media) **Auto (Automático)**	28	***NOTA:** Debe seleccionar el ciclo Drain & Spin (Desagote y centrifugado) y la opción Extra Rinse (Enjuague adicional). Combina un enjuague y un centrifugado de alta velocidad para las cargas que requieran un ciclo de enjuague adicional o para terminar de lavar una carga después de un corte del suministro de energía. Úselo también para las cargas que solamente necesitan enjuagarse.

Prendas que lavar:	Ciclo:	Temperatura*:	Soil & Rinse (Suciedad y Enjuague)	Pet Pro & Extra Power (Pro mascotas y Potencia extra)	Deep Fill (Llenado profundo)	Tiempo de ciclo promedio (minutos)	Detalles del ciclo:
No hay ropa en la lavadora.	Clean Washer (Limpiar la lavadora)	**Hot (Caliente)**	ND	ND	ND	60	Use este ciclo cada 30 lavados para mantener el interior de la lavadora fresco y limpio. Úselo con la tableta limpiadora para lavadoras affresh® o con blanqueador líquido con cloro para limpiar a fondo el interior de su lavadora. **IMPORTANTE:** No coloque prendas ni otros artículos en la lavadora durante el ciclo Clean Washer with affresh® (Limpiar la lavadora con affresh®). Este ciclo se debe usar con la canasta vacía.

*Todos los enjuagues son con agua fría.

NOTA: Los tiempos exactos de los ciclos varían según diferentes condiciones y las opciones de ciclo seleccionadas.

Nota sobre los ajustes predeterminados:

Se recomienda el ciclo Normal (Normal) para el lavado de prendas de algodón y lino con suciedad normal. La certificación de energía gubernamental para esta lavadora se basó en el ciclo Normal (Normal) con todas las selecciones de temperatura de lavado y los niveles de llenado de agua del ciclo. Se probó como una lavadora de ropa con un sistema de control de llenado de agua adaptativo y ajustable por el usuario. Los ajustes de fábrica son ciclo Normal (Normal), Pet Pro & Extra Power (Pro mascotas y Potencia extra) apagado, temperatura de lavado Warm (Tibia), nivel Medium Soil (Suciedad media) y Deep Fill (Llenado profundo) en Auto (Automático). (cuando proceda).

Ciclo:	Temperatura*:	Soil & Rinse (Suciedad y Enjuague)	Deep Fill (Llenado profundo)	Detalles del ciclo:
Water Faucet (Grifo de agua)	ND	ND	ND	Use esta selección para acceder a un flujo de agua instantáneo. Use esta función para realizar un tratamiento previo en la ropa y en otros artículos en la lavadora. Además, puede usar función para agregar agua en forma manual a la máquina y remojar antes de un ciclo. **NOTA:** Si la lavadora registra que tiene un gran volumen de agua, realizará un desagüe al inicio del ciclo para garantizar que pueda detectar el tamaño de la carga en forma correcta.

®/™ ©2025 Maytag. All rights reserved. Used under license in Canada.
Tous droits réservés. Utilisé sous licence au Canada.
Todos los derechos reservados. Usado bajo licencia en Canadá.

W11766375A
04/25